

Distr.: General
4 April 2025
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثمانون

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والسبعون

بنود جدول الأعمال 62 و 67 و 80 و 110 و 132 و 135

الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتاً

تعزيز حقوق الطفل وحمايتها

الجرائم ضد الإنسانية

التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

المسؤولية عن الحماية ومنع الإبادة الجماعية وجرائم

الحرب والتطهير العرقي والجرائم ضد الإنسانية

الذكرى السنوية الثمانون لانتهااء الحرب العالمية الثانية

رسالة مؤرخة 4 نيسان/أبريل 2025 موجهة إلى الأمين العام من القائمة بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم لإبلاغكم بالهجمات الإرهابية المستمرة التي يشنها الاتحاد الروسي وتستهدف عمداً المدنيين والبنية التحتية المدنية في أوكرانيا (انظر المرفق).

ففي وقت متأخر من مساء يوم 3 نيسان/أبريل 2025، شنّ الاتحاد الروسي غارات بطائرات مسيرة على مدينة خاركيف، مستهدفاً المباني السكنية. وأسفر الهجوم عن مقتل خمسة مدنيين على الأقل، من بينهم فتاة تبلغ من العمر 12 عاماً ووالداها وجارهم البالغ من العمر 45 عاماً، ورجل يبلغ من العمر 88 عاماً توفي متأثراً بجراحه في المستشفى صباح اليوم. وأصيب ما لا يقل عن 34 آخرين، من بينهم طفلان. وبالإضافة إلى ذلك، تضرر ما لا يقل عن 28 مبنى في المدينة، مما أدى إلى انقطاع الغاز أو الكهرباء أو التدفئة عن بعضها.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وطال الهجوم أيضا مناطق كييف وسومي ودنيبروبتروفسك ودونيتسك وزابوريجيا. وفي ليلة 4 نيسان/أبريل 2025، قصفت طائرات روسية مسيرة في مدينة بروفاري في مقاطعة كييف موقف سيارات ووكالة لبيع السيارات، مما أدى إلى إصابة مدنيين اثنين.

وفي مدينة دنيبرو، أدى الهجوم الروسي الضخم بواسطة طائرة مسيرة خلال الليل إلى إصابة ثلاثة مدنيين على الأقل وتسبب في اندلاع حرائق متعددة وإلحاق أضرار بالمباني الإدارية والبنية التحتية ومنزل خاص ومنشأة لمرافق الخدمات ومبنى غير مستخدم ومركبتين.

وفي نفس الليلة، ضرب الاتحاد الروسي بلدة كوستيانينيفكا، في مقاطعة كراماتورسك، بمنطقة دونيتسك، مما أدى إلى اشتعال النيران في منزل خاص. وفي صباح يوم 4 نيسان/أبريل 2025، هاجمت روسيا بلدة رودينسكي في مقاطعة بوكروفسك بمنطقة دونيتسك، وأصاب منطقة سكنية. وأسفر الهجوم عن مقتل مدني واحد وإلحاق أضرار بمنزل اشتعلت فيه النيران التي امتدت على مساحة 160 متراً مربعاً قبل أن يتم إخمادها.

وفي مساء يوم 4 نيسان/أبريل 2025، شنّ الاتحاد الروسي هجوما صاروخيا على منطقة سكنية في مدينة كريفى ريه، بمنطقة دنيبروبتروفسك. وأسفر الهجوم عن مقتل 14 مدنياً على الأقل، من بينهم 6 أطفال على الأقل، وإصابة أكثر من 50 آخرين. وتضرر العديد من المباني السكنية واندلعت الحرائق في جميع أنحاء المدينة.

وبالنظر إلى الطابع المستمر والمتواصل لهذه الهجمات، وإقرارا بالحاجة الملحة إلى التدخل الفوري، سأكون ممتنة لاهتمامكم الشخصي وللاستخدام الكامل لجميع الأدوات المتاحة في إطار ولايات وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة من أجل وضع حد للإرهاب والتصدي لهذه الجرائم المستمرة التي يرتكبها الاتحاد الروسي ضد السكان المدنيين والبنى التحتية المدنية في أوكرانيا.

إنّ جريمة العدوان، وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي يرتكبها الاتحاد الروسي، تؤكد مرة أخرى أنّ روسيا لا تمتثل لمعايير العضوية في الأمم المتحدة، المنصوص عليها في المادة 4 من ميثاق الأمم المتحدة، كما تؤكد عدم جواز التقاعس عن اتخاذ إجراءات في ما يتعلق بوجود روسيا غير الشرعي في مجلس الأمن.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود 62 و 67 و 80 و 110 و 132 و 135 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) خريستينا هايوفيشين

القائمة بالأعمال بالنيابة

نائبة الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة 4 نيسان/أبريل 2025 الموجهة إلى الأمين العام من القائمة بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

عواقب الهجوم الروسي بطائرة مسيرة على المدنيين في مدينة خاركيف (3 نيسان/أبريل 2025)





A/79/851
S/2025/209





A/79/851
S/2025/209

عواقب الهجوم الروسي بطائرة مسيرة على مدنيين في مدينة دنيبرو (4 نيسان/أبريل 2025)



عواقب الهجوم الروسي بطائرة مسيرة على مدنيين في مدينة بروفاري في مقاطعة كييف (4 نيسان/أبريل 2025)



A/79/851
S/2025/209



عواقب الهجوم الصاروخي الروسي على مدنيين في مدينة كريفى ريه، بمنطقة دنيبروبتروفسك (4 نيسان/أبريل 2025)



A/79/851
S/2025/209

ويمكن الاطلاع على الصور التي تمت إزالتها بسبب محتواها المؤلم على الرابط
<https://dp.dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/m-krivii-rig-vnaslidok-raketnogo-udaru-zaginulo-16-liudei-z-nix-6-ditei> and <https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/rosiiski-viiska-zavdali-raketogo-udaru-po-krivomu-rozi-je-zagibli-ta-poraneni-foto>.

وهناك صورة فوتوغرافية إضافية محفوظة لدى الأمانة العامة ومتاحة للاطلاع عليها.

وتتوافر صور فوتوغرافية ومقاطع فيديو إضافية على الروابط التالية:

1 - <https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/xarkiv-pid-udarom-je-zagibli-ta-postrazdali-vnaslidok-ataki-droniv>

2 - <https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/luganski-ta-xarkivski-riatuvalniki-likvidovuiut-naslidki-rosiiskogo-udaru-v-xarkovi>

3 - https://khar.gp.gov.ua/ua/news.html?_m=publications&_t=rec&id=385898

4 - <https://mvs.gov.ua/news/xarkiv-vorog-zavdav-masovanogo-udaru-stalisia-pozezi-je-zagibli-ta-postrazdali>

مصدر: دائرة الطوارئ الحكومية في أوكرانيا، مكتب المدعي العام في منطقة خاركيف، سيسبيلن (Suspilne).
